

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

# RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Voir dans le document/ See herein NA Québec NA

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Place Bonaventure, portail Sud-Oue 800, rue de La Gauchetière Ouest 7e étage, suite 7300 Montréal Québec H5A 1L6

	<b>40</b> 11 1	uiti	z pour clauses et condition	
Title - Sujet Professional Service	es SA			
Service professionels AMA				
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.		
W2282-20AA95/B		001		
Client Reference No N° de référence du client		Date		
W2282-20AA95		2021-01-29		
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG			
PW-\$MTB-825-16041				
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS		No./N° VME		
MTB-0-43236 (825)	5)			
Solicitation Closes - L'invitation prend fin				
at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST				
on - le 2021-02-10 Heure Normale du l'Est HNE				
F.O.B F.A.B.				
Plant-Usine: Destination:	Other-Autre:			
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur	
Austin, Cindy			mtb825	
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX		
(438) 995-7477 ( )		( ) -		
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address	-
Raison sociale et adresse du fournisseu	r/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to s	ign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à s	signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	actères d'imprimerie)
Signature	Date



 $\mbox{N}^{\circ}$  de l'invitation - Solicitation No. EF245-190326/A  $\mbox{N}^{\circ}$  de réf. du client - Client Ref. No. EF245-190326  $\mbox{N}^{\circ}$  de la modif - Amd. No. 002 File No. -  $\mbox{N}^{\circ}$  du dossier MTB-0-43236

Id de l'acheteur - Buyer ID  $mtb825 \\ \text{N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS}$ 

<u>Titre : La prestation de services professionnels pour la réalisation d'une</u>
<u>analyse de rentabilisation et d'une analyse des options viables pour les futurs services de soutien du</u>
CMR Saint-Jean.

#### **MODIFICATION 001**

### Répondre aux questions de l'industrie.

Voici les questions que nous avons reçues :

Question 1: Comme il s'agit d'une proposition complexe à rédiger, le MDN envisagerait-il une prolongation d'une semaine avant la date de clôture de l'invitation?

Réponse 1: Oui.

Question 2: En ce qui concerne MT1, les soumissionnaires sont-ils tenus de présenter les CV complets et les biographies des ressources de remplacement (c.-à-d. 18 ressources entièrement bilingues?) Ou simplement les identifier?

Réponse 2: Si des substituts sont proposés, nous avons besoin de biographies et de CV.

Question 3: En ce qui concerne MT2, comme c'est généralement le cas pour les achats du GC, le MDN envisagerait-il d'autres diplômes (comme l'administration des affaires, l'administration publique, la planification, l'économie, etc.) ou l'expérience pertinente acquise grâce à l'expérience professionnelle?

Réponse 3: Oui.

Question 4: En ce qui concerne les critères d'évaluation notés 1.1:

- a. Il semble qu'il manque un libellé «concis et composé de...».
   Le MDN peut-il fournir des informations supplémentaires à ce sujet?
  - b. Comme le MDN peut l'apprécier, bon nombre, sinon tous, des rapports que nous faisons pour les clients sont de nature confidentielle et exclusive, comme celui-ci le serait pour le MDN.

Dans cette mesure, le MDN accepterait-il les rapports qui ont été anonymisés avec des informations sensibles expurgées?

Dans l'affirmative, le MDN pourrait-il confirmer que cela n'affecterait en rien la notation de ce critère?

#### Réponse 4:

- a. Les mots pour le critère 1.1 posé à la question 4.a doit se terminer comme suit «contenant toutes les réponses sous les critères».
- b. Aucun effet.

Question 5: En ce qui concerne le RT2 pour toutes les catégories de ressources, le MDN envisagerait-il d'autres certifications pertinentes telles que CA, CPA, CFA et Prince2?

Réponse 5: CA, CPA, CFA et Prince2 sont bons.

Question 6: En ce qui concerne les produits livrables, est-ce que le MDN les attend en français ou en anglais?

Réponse 6: Les deux langues pour le rapport final.

Question 7: Comme cela a été prouvé au cours de l'année écoulée, une grande partie de ce type de travail peut être effectuée à distance. À ce titre, reconnaissant que cet engagement exigera vraisemblablement des entrevues et des réunions sur place tout en reconnaissant que le télétravail est encouragé par tous les paliers de gouvernement, le MDN envisagerait-il, pour la sécurité de nos employés, que ce travail soit entrepris sur le site de l'entrepreneur?

Réponse 7: Tant que les entretiens appropriés sont effectués et que les données sont collectées et analysées conformément à l'EDT, la méthodologie à distance est acceptable

Question 8: Tout en maintenant le nombre total d'heures proposé dans la DP, le MDN envisagerait-il de permettre aux soumissionnaires de réaffecter le nombre d'heures à diverses ressources en fonction du plan de travail proposé? »

Réponse 8: Oui mais à condition que le plan de travail détaille la répartition et soit conforme aux objectifs de l'OA / BC.

\*\*TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS\*\*